



# ¡Sigue el viaje del salmón este otoño!

**Ve el salmón en desove.** Visita el río Cedar en Renton y áreas de Maple Valley para ver el desove del salmón este octubre. En estos lugares habrán naturalistas capacitados para ayudarte a encontrar y aprender más sobre estos increíbles peces.

Las especies amenazadas Chinook, Sockeye y Coho, regresan al río Cedar cada otoño. Uno de los salmones más fáciles de reconocer es Sockeye; ya que desovan en grupos y son de colores brillantes con cuerpos rojos y cabezas verdes. Busca el salmón Chinook más grande en los estanques más profundos y observa al salmón Coho migrando de regreso en los tramos superiores de la cuenca.

**Aprende sobre el salmón.** Aprende lo que necesita el salmón para crecer y por qué el agua limpia y fría es tan importante para su supervivencia. Descubre cómo puedes ayudar a que estas criaturas especiales regresen a nuestras cuencas hidrográficas. Para actividades gratuitas de salmón para toda la familia, visita: [SeattleAquarium.org/salmon-journey](http://SeattleAquarium.org/salmon-journey).

¿Cuándo? 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26 y 27 de octubre, de 11 a.m. a 4 p.m., en los sitios enumerados abajo.



## ¡Visita uno o los cinco sitios!

### 1. Renton Library

100 Mill Avenue South, Renton, WA, 98057

Detente frente al río y observa cómo el salmón desova en el río bajo tus pies. Nota los cambios que los humanos han hecho al río Cedar.

### 2. Cedar River Park

1717 Maple Valley Highway, Renton, WA, 98057

Observa cómo se extraen algunos salmones Sockeye del criadero. Aquí también podrás ver salmón Chinook o Coho migrando.

### 3. Riverview Park

3201 Maple Valley Hwy, Renton, WA 98058

Disfruta de la vista desde el puente mientras observa el comportamiento durante el desove en un entorno natural.

### 4. Belmondo Reach Natural Area

16248 SE Cedar Mountain Place, Renton, WA, 98058

Camina hasta el río pasando por el sitio de restauración del hábitat donde se han plantado árboles y arbustos nativos para beneficiar al salmón.

### 5. Landsburg Park

SE 252nd Pl y Landsburg Rd. SE, Ravensdale, WA 98051

Desde la plataforma de observación, busca parejas de desove y parches más claros en la grava que muestran dónde los salmones han puesto sus huevos.

### Para más información visite:

[SeattleAquarium.org](http://SeattleAquarium.org)

(206) 693-6281

[salmonjourney@seattleaquarium.org](mailto:salmonjourney@seattleaquarium.org)

Todos los sitios son accesibles para personas con discapacidades, excepto el tramo Belmondo y el parque Landsburg.

El estacionamiento es limitado. Ayuda al salmón compartiendo automóvil, caminando o en bicicleta entre ubicaciones.

El sendero del río Cedar va desde Renton hasta el parque Landsburg.

Este programa no sería posible sin la ayuda de nuestros patrocinadores



Seattle  
Public  
Utilities



MMS  
GIVING FOUNDATION

King County Library System, Renton • US Army Corps of Engineers, Seattle District • King County Department of Natural Resources and Parks

[SeattleAquarium.org/salmon-journey](http://SeattleAquarium.org/salmon-journey)

(206) 693-6281



# ¡Sigue el viaje del salmón este otoño!

## LA CUENCA DEL RÍO CEDAR

**¡Crítico para el salmón y también para los humanos!**

El río Cedar tiene una cuenca alargada de 188 millas cuadradas, que comienza en la cima Cascade, cerca del paso Snoqualmie y fluye a través de valle Maple y Renton antes de desembocar en el lago Washington.

La cuenca del río Cedar es notable en muchos sentidos:

Contribuye con más del 50% del flujo de entrada del lago Washington, lo que significa que mantiene a flote los puentes flotantes y permite la operación de las esclusas en Ballard.

Proporciona dos tercios del agua utilizada por los residentes y negocios del condado de King (más de 100,000,000 galones por día). Sus aguas sustentan el recorrido del salmón Chinook, catalogado como amenazado por la Ley de Especies en Peligro de Extinción: así como de los salmones Coho y Sockeye.

Tanto los seres humanos como el salmón dependen de hábitats saludables y de una buena calidad del agua, por lo que es importante que cada uno de nosotros haga su parte para cuidar y proteger la cuenca del río Cedar.

## Ciclo de vida del salmón

El salmón del Pacífico comienza y termina su vida en el agua fría y clara de los ríos y arroyos de montaña. Una hembra de salmón puede poner de 3.000 a 5.000 huevos de color rosa brillante en un nido llamado Redd que excava en el lecho de grava del arroyo.

Después de que el macho fertiliza los huevos, los

embriones se desarrollan en la grava y se alimentan de los nutrientes del saco vitelino. Unos meses más tarde, se convierten en alevines (peces pequeños), nadan fuera de la grava y pasan de unas semanas a un año criándose en agua dulce (dependiendo de la especie).

Los alevines se convierten en smolts y migran río abajo hasta un estuario, donde pasan tiempo creciendo y adaptándose al agua salada antes de nadar hacia el océano. Después de uno a siete años en el océano, el salmón adulto migra de regreso a los ríos donde nacieron para reproducirse.

Después del desove, la mayoría de los salmones del Pacífico mueren en una o dos semanas. Los restos de salmón son una parte vital de la ecología de los arroyos. Los nutrientes del salmón en descomposición sostienen la vida de las plantas y los insectos de los que luego se nutren los salmones jóvenes. Las plantas de los arroyos absorben los nutrientes del salmón e incluso osos, pájaros, pequeños mamíferos y hasta ciervos también se alimentan de los restos de salmón.

### ¿Qué es una cuenca?

No importa dónde vives, incluso si estás muy lejos de un cuerpo de agua, vives en una cuenca; la cual se define como un área de tierra que canaliza la lluvia y el deshielo hacia arroyos y ríos y, eventualmente, a desagües como lagos, bahías y el océano.

Dicho de otra manera, una cuenca hidrográfica es una cavidad donde toda el agua que cae dentro de ella fluye hacia el punto más bajo, en el que se drena. Incluso si no vives cerca de un cuerpo de agua, tus acciones afectan la salud de tu cuenca hidrográfica local.

## ¡Cómo ayudar al salmón!



### Involúcrate:

Apoya la recuperación del salmón ofreciéndote como voluntario, votando y compartiendo tus conocimientos con los demás.



### Con tu auto:

Lleva tu automóvil a un lavado de autos comerciales y arregla las fugas de aceite.



### Con tu perro:

Recoge los excrementos del perro, empácalos en bolsa compostable y tíralos a la basura (no a la basura del jardín).



### Conserva agua:

Barre las entradas y aceras en lugar de lavarlas con manguera, toma duchas más cortas y usa plantas tolerantes a la sequía en su jardín.



### En tu jardín:

Utiliza fertilizantes y pesticidas con moderación, o simplemente usa abono.



### En tu casa:

Utiliza, almacena y elimina correctamente los materiales domésticos peligrosos.